RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 4112/87

af 22. december 1987

om åbning, fordeling og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for fisk, tilberedt eller konserveret, afsendt fra Portugal (1988)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Akten vedrørende Spaniens og Portugals Tiltrædelse, særlige artikel 362,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 362 i Tiltrædelsesakten bestemmes det, at der i perioden for den gradvise afvikling af toldsatserne mellem Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 og Portugal til Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 toldfrit kan indføres visse sardinarter, tilberedte eller konserverede, tunfisk, tilberedt eller konserveret, fisk af slægten Euthynnus, tilberedt eller konserveret, visse makrelarter, tilberedte eller konserverede og fisk af arten Orcynopsis unicolor, tilberedt eller konserveret, henhørende under pos. ex 1604 13 10, ex 1604 20 50, 1604 14 10, 1604 19 30, 1604 20 70, 1604 15 10, 1604 19 50 og ex 1604 20 50 indtil kontingenterne er opbrugt; og afsendt fra Portugal, inden for rammerne af årlige fællesskabstoldkontingenter på henholdsvis 5 000 tons, 1 000 tons og 1 000 tons; disse toldkontingenter bør åbnes for 1988;

Fællesskabet har med virkning fra den 1. januar 1988 vedtaget en kombineret varenomenklatur, som både imødekommer kravene i Den Fælles Toldtarif og i statistisk varefortegnelse for Fællesskabets udenrigshandel og for samhandelen mellem dets medlemsstater; for samtidig at omfatte særlige fællesskabsbestemmelser er denne nomenklatur blevet udvidet ved udarbejdelse af De Europæiske Fællesskabers Integrerede Toldtarif (Taric); fra denne dato bør Den Kombinerede Nomenklatur og givet fald Taric-koderne anvendes til beskrivelse af de varer, der er omfattet af denne forordning;

der bør navnlig skabes sikkerhed for lige og kontinuerlig adgang for alle importører i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 til nævnte kontingenter, samt anvendelse uden afbrydelse af de for nævnte kontingenter fastsatte satser ved enhver indførsel af de pågældende varer i alle disse medlemsstater, indtil kontingenterne er opbrugt; et system for udnyttelse af fællesskabstoldkontingenterne på grundlag af en fordeling mellem disse medlemsstater synes at stemme med nævnte kontingents fællesskabskarakter med hensyn til de ovenfor fremførte principper; for bedst muligt at svare til den faktiske udvikling på markedet for de pågældende varer, skal denne fordeling foretages i forhold til medlemsstaternes behov, der beregnes dels på grundlag af de statistiske oplysninger vedrørende indførsler fra Portugal af de pågældende varer i en repræsentativ referenceperiode, dels på grundlag af de økonomiske udsigter for den pågældende kontingentperiode:

i de seneste tre år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger, har medlemsstaternes indførsler udviklet sig som følger:

(tons)

Medlemsstat	1984	1985	1986
Sardin af arten Sardina pilchardus			
Benelux	954	741	741
Danmark	302	306,31	234
Tyskland	3 277	3 239	4 659
Grækenland	14	—	155
Frankrig	2 410	2 190	1 783
Irland	13	30	19
Italien	643	820,8	634
Det Forenede Kongerige	6 574	4 210	3 949
Tunfisk og fisk af slægten Euthynnus			
Benelux	3	1	13
Danmark	—	—	—
Tyskland	18	18,2	22
Grækenland	—	54	—
Frankrig	118	55	16
Irland	—	—	—
Italien	1 504	2 456,5	2 141
Det Forenede Kongerige	—	—	9
Makrel af arterne Scomber scombrus og Scomber japonicus samt fisk af arten Orcynopsis unicolor			
Benelux	130	135	176
Danmark	—	—	—
Tyskland	—	—	21
Grækenland	—	—	—
Frankrig	5	—	3
Irland	—	—	—
Italien	1 576	2 216,7	1 463
Det Forenede Kongerige	40	—	—

under hensyntagen til disse oplysninger og til de af visse medlemsstater fremlagte forudberegninger kan den indledende procentvise fordeling af kontingentmængden tilnærmelsesvis fastsættes således:

Medlemsstat	Sardin	Tunfisk	Makrel
Benelux	6,43	—	8,85
Danmark	2,42	—	—
Tyskland	29,49	—	—
Grækenland	0,61	—	—
Frankrig	16,84	4,00	—
Irland	—	—	—
Italien	5,33	96,00	91,15
Det Forenede Kongerige	38,88	—	—

i løbet af de seneste tre år er de pågældende varer kun indført regelmæssigt i visse medlemsstater, medens der ikke har været nogen indførsel eller kun lejlighedsvis indførsel i de øvrige medlemsstater; under disse omstændigheder bør der på den ene side tildeles de reelt indførende medlemsstater indledende kvoter og på den anden side skabes garanti for, at de øvrige medlemsstater får kontingentbehandling, hvis indførsel finder sted i sidstnævnte stater; dette fordelingssystem gør det endvidere muligt at sikre en ensartet anvendelse af Den Kombinerede Nomenklatur;

for at tage hensyn til udviklingen i indførslerne af de pågældende varer i de forskellige medlemsstater bør hvert toldkontingent opdeles i to dele, idet den første del fordeles mellem visse medlemsstater, og den anden del udgør en reserve, der senere skal dække disse medlemsstaters behov, såfremt deres indledende kvote opbruges, samt de behov, der vil kunne opstå i de øvrige medlemsstater; for at yde importørerne i de enkelte medlemsstater en vis sikkerhed bør den første del af fællesskabskontingentet fastsættes på et niveau, der i det foreliggende tilfælde kunne ligge på 67 % af kontingentmængden;

medlemsstaternes indledende kvoter kan opbruges mere eller mindre hurtigt; for at tage hensyn til dette og for at undgå enhver afbrydelse er det vigtigt, at enhver medlemsstat, der næsten fuldstændigt har opbrugt en af sine indledende kvoter, trækker en tillægskvote på den tilsvarende reserve; hver medlemsstat skal trække på reserven, når hver af dens tillægskvoter næsten er fuldstændigt opbrugt, og dette så mange gange, som reserven tillader det; de indledende kvoter og tillægskvoterne skal være gyldige indtil udløbet af kontingentperioden; denne forvaltningsmetode kræver er snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, idet denne især skal kunne følge udviklingen i kontingenternes udnyttelse og underrette medlemsstaterne herom;

såfremt der på en bestemt dato i kontingentperioden findes en betydelig rest af den indledende kvote i en af medlemsstaterne, skal denne medlemsstat tilbageføre en væsentlig procentdel heraf til den tilsvarende reserve for at undgå, at en del af fællesskabskontingenterne forbliver uudnyttet i en medlemsstat, medens den kunne udnyttes i andre;

da Kongeriget Belgien, Kongeriget Nederlandene og Storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af Den Økonomiske Union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de kvoter, der tildeles nævnte økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra 1. januar til 31. december 1988 suspenderes toldsatserne gældende ved indførsel i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 fra Portugal af nedennævnte varer til de niveauer og inden for rammerne af de fællesskabstoldkontingenter, som er anført herfor:

Løbenummer	KN-kode	Varesbeskrivelse	Kontingentmængde (tons)	Kontingenttold (%)
	1604	Fisk, tilberedt eller konserveret; kaviar og kaviarerstatning tilberedt af fiskerogn:		
09.0501	ex 1604 13 10 ex 1604 20 50	– sardin af arten Sardina pilchardus	5 000	fri
09.0502	1604 14 10	– tunfisk	1 000	fri
	1604 19 30	– fisk af slægten Euthynnus, undtagen bugstribet bonit		
	1604 20 70	– tunfisk, bugstribet bonit, eller andre fisk af slægten Euthynnus		
09.0503	1604 15 10	– makrel af arterne Scomber scombrus og Scomber japonicus	1 000	fri
	1604 19 50	– fisk af arten Orcynopsis unicolor		
	ex 1604 20 50	– makrel af arterne Scomber scombrus og Scomber japonicus og fisk af arten Orcynopsis unicolor		

Artikel 2

1. De i artikel 1 nævnte toldkontingenter deles i to dele.

a) En første del af hvert kontingent fordeles mellem visse medlemsstater; kvoterne, der med forbehold af artikel 5 gælder indtil den 31. december 1988, udgør følgende mængder:

(tons)

Medlemsstat	Tilberedt eller konserveret		
	Sardiner	Tunfisk	Makrel
Benelux	215	—	60
Danmark	80	—	—
Tyskland	990	—	—
Grækenland	20	—	—
Frankrig	565	30	—
Irland	—	—	—
Italien	180	640	610
Det Forenede Kongerige	1 300	—	—
Total	3 350	670	670

b) Den anden del af hvert kontingent, henholdsvis 1 650, 330 og 330 tons, udgør den tilsvarende reserve.

2. Såfremt en importør giver meddelelse om forestående indførsler af de pågældende varer i en medlemsstat, der ikke deltager i den oprindelige fordeling, og anmoder om kontingentbehandling, trækker den pågældende medlemsstat ved meddelelse til Kommissionen en mængde svarende til behovet, forudsat at den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

Artikel 3

1. Såfremt en af en medlemsstats indledende kvoter, således som den er fastsat i artikel 2, stk. 2, eller samme kvote nedsat med den del, der er tilbageført til den tilsvarende reserve — såfremt artikel 5 har fundet anvendelse — er udnyttet med 90 % eller derover, trækker denne medlemsstat straks ved meddelelse til Kommissionen, i det omfang reservemængden tillader det, en anden kvote på 10 % af den indledende kvote, eventuelt afrundet opad.

2. Såfremt den anden kvote, der trækkes af en medlemsstat, efter at dens indledende kvoter er opbrugt, er udnyttet med 90 % eller derover, trækker denne medlemsstat på de i stk. 1 anførte betingelser, og i det omfang reservemængden tillader det, en tredje kvote på 5 % af sin indledende kvote, eventuelt afrundet opad.

3. Såfremt den tredje kvote, der trækkes af en medlemsstat, efter at den anden kvote er opbrugt, er udnyttet med 90 % eller derover, trækker denne medlemsstat på de i stk. 1 angivne betingelser en fjerde kvote, der er lig med den tredje.

Denne fremgangsmåde anvendes, indtil reserven er opbrugt.

4. Uanset stk. 1, 2 og 3 kan medlemsstaterne trække mindre kvoter end dem, der er fastsat i disse stykker, såfremt der er grund til at antage, at disse ikke vil blive opbrugt. De underretter Kommissionen om de grunde, der har foranlediget dem til at anvende dette stykke.

Artikel 4

De tillægskvoter, der trækkes i medfør af artikel 3, gælder indtil den 31. december 1988.

Artikel 5

Medlemsstaterne tilbageører senest den 1. oktober 1988 til reserven den ikke udnyttede del af deres indledende kvote, som den 15. september 1988 overstiger 20 % af den oprindelige mængde. De kan tilbageføre en større mængde, såfremt der er grund til at antage, at denne ikke vil blive udnyttet.

Medlemsstaterne underretter senest den 1. oktober 1988 Kommissionen om de samlede indførsler af de pågældende varer, som har fundet sted til og med den 15. september 1988, og som er afskrevet på fællesskabskontingentet, samt eventuelt om den del af deres indledende kvote, som de tilbageører til hver af reserverne.

Artikel 6

Kommissionen fører regnskab over størrelsen af de kvoter, der åbnes af medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 2 og 3, og underretter hver enkelt af disse om udviklingen i udnyttelsen af reserverne, så snart den har modtaget meddelelserne.

Den underretter senest den 5. oktober 1988 medlemsstaterne om reservernes størrelse efter de tilbageførsler, der er foretaget i henhold til artikel 5.

Den drager omsorg for, at det træk, ved hvilket reserven opbruges, begrænses til den disponible rest, og angiver med henblik herpå dennes nøjagtige størrelse til den medlemsstat, der foretager dette sidste træk.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til, at åbningen af de tillægskvoter, som de har trukket i henhold til artikel 3, gør det muligt fortløbende at foretage afskrivninger på deres samlede andel af fællesskabstoldkontingenterne.

2. Medlemsstaterne sikrer importørerne af de pågældende varer fri adgang til de kvoter, som tildeles dem.

3. Medlemsstaterne afskriver de indførte mængder af de pågældende varer på deres kvoter, efterhånden som varerne frembydes for toldvæsenet med angivelse til fri omsætning.

4. Udviklingen i udnyttelsen af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af de indførsler fra Portugal, der forelægges i tolden med angivelse til fri omsætning.

Artikel 8

På anmodning fra Kommissionen underretter medlemsstaterne denne om de indførsler, som faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 9

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder snævert sammen for at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1987.

På Rådets vegne

N. WILHJELM

Formand